

Приложение 10 к Коммерческой Политике ООО «ИПСЕН» от 18 ноября 2024 года/
Appendix 10 to the Commercial Policy of IPSEN LLC dated November 18, 2024

МИНИМАЛЬНЫЕ ОБЪЕМЫ ЗАКУПКИ

MINIMUM PURCHASE VOLUMES

1. Минимальная сумма заказа (без учета НДС) – 1 100 000 рублей. Данное правило не применяется к отгрузкам по Бюджетному Сегменту (в отношении Бюджетного Сегмента какой-либо минимальной суммы заказа не устанавливается).

1. The minimum order amount (excluding VAT) is 1,100,000 rubles. This rule does not apply to Budget Segment shipments (there is no minimum order amount for Budget Segment).

Наименовани е продукции и формы	Объемы заказа (применяются за исключением Бюджетного Сегмента) (с учетом минимальной суммы Заказа на поставку)	Name and form of product	Order volumes (except for the Budget Segment) (subject to the minimum Delivery Order amount)
[•]	[•]	[•]	[•]
[•]	[•]	[•]	[•]
[•]	[•]	[•]	[•]
[•]	[•]	[•]	[•]
[•]	[•]	[•]	[•]

2. Минимальный объем закупок Продукции за календарный год (без учета НДС) – 220 000 000 рублей.

2. The minimum volume of purchases of Products per calendar year (excluding VAT) is 220,000,000 rubles.

Наименовани е продукции и формы	Объемы закупок в год	Name and form of product	Purchase volumes per year
[•]	[•]	[•]	[•]
[•]	[•]	[•]	[•]
[•]	[•]	[•]	[•]
[•]	[•]	[•]	[•]
[•]	[•]	[•]	[•]